



LIGUE 1



2009-2010

diagonomatch

LE PROGRAMME DE MATCH OFFICIEL DE L'AS MONACO FC

Stade Louis II - 20^{ème} Journée

Samedi 16 janvier 2010 - 21 h

AS MONACO FC - FC SOCHAUX



f
federall



SOCHAUX MONTBÉLIARD
FOOTBALL CLUB
www.asm-fc.com

CE PROGRAMME EST GRATUIT - NE PEUT ÊTRE VENDU - NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

FEDCOM

HSBC



PUMA



CMB



Audi



Sosthène de Pin

LE MAGAZINE OFFICIEL
DE L'AS MONACO FC

LE MAGAZINE OFFICIEL DE L'AS MONACO FC
diagonale

ABONNEZ-VOUS SUR
www.diagonale-asmfc.com

Djimi
Traoré

L'amour du ballon rond

Parcours pour le moins atypique que celui de Djimi Traoré. Gamin de la région parisienne à l'ascension fulgurante, parti de l'autre côté de la Manche à tout juste 19 ans signer un contrat avec l'un des clubs les plus mythiques du monde, le Liverpool FC. Des plus grandes finales européennes aux amères désillusions, Djimi ne regrette rien de ses choix, guidés par sa faim de ballon.

Chez les Traoré, le mot famille prend tout son sens. Onze frères et sœurs et leurs parents dans un HLM de région parisienne, des situations bien sûr pas toujours évidentes à gérer mais l'amour comme trait d'union entre tous. Djimi est le quatrième de la li-

gnée. Le soir après l'école, ou le week-end, il passe des heures à regarder l'un des aînés s'éclater avec ses potes dans ce jeu qui lui est encore inconnu. Un terrain qui n'a jamais connu le gazon, un ballon aux coutures fatiguées, deux cages bancales : des conditions

footballistiques parfaites pour ces jeunes qu'il envie tant. Il s'imagine, lui aussi, faire trembler ces filets qui n'existent pas, retourner le maillot sur sa tête en faisant l'avion et haranguer une foule invisible. « J'avais tellement envie de faire comme eux, je n'ai pas attendu longtemps pour demander à ce que l'on m'inscrive dans un club ».

Laval, le virage décisif

Animé par une farouche volonté de réussir, doté d'un talent unanimement reconnu, il effectue un essai concluant au centre de formation du Stade Lavallois. Recruté en tant que milieu offensif, il fait la rencontre qui va bouleverser sa carrière : « L'entraîneur des Moins de 17 ans, Eric Bedouet, m'a fait jouer derrière. On m'a forcé à reculer. Ça a été difficile à accepter pour moi. Denis Troch m'a raisonné. » Reculer d'une ligne, défendre, pour Djimi c'est impensable, presque honteux. Mais ce repositionnement a propulsé le jeune Traoré dans la cour des grands : « Depuis, j'ai bien compris qu'ils avaient eu raison. En tant que milieu offensif, je n'aurais pas fait la même carrière (rires). J'ai fini par être fier d'être reconnu pour mes qualités de défenseur. » L'ascension est fulgurante. Un an après avoir intégré le centre de formation, il fait ses premiers pas avec le groupe Pro. Les grosses cylindrées européennes gardent un œil intéressé sur ce jeune talent, impressionnant de maturité à tout juste 18 ans.

Liverpool : Une place dans l'Histoire

C'est finalement Liverpool qui emporte la mise et convainc le jeune homme de rejoindre l'Angleterre. Un départ qui a beaucoup surpris, à 19 ans, mais que Djimi juge indispensable : « Sans parler de l'aspect sportif ou financier, partir à l'étranger, c'était surtout une façon pour moi de me consacrer à 100% au football. J'avais du mal à rester concentré à Laval, car j'étais jeune, j'avais mes potes d'enfance à proximité et je me dispersais trop. Je préférerais traîner que jouer au foot. Je devais partir. » Au terme de deux saisons faibles en temps de jeu, il demande un prêt en France : « J'avais besoin de jouer et Lens m'a demandé en prêt. Cela m'a permis de revenir à Liverpool dans la peau d'un titulaire. » Il dispute 80 matchs en quatre saisons, sous les ordres de Benitez ou de Houllier et son palmarès s'étoffe de victoires en Coupe d'Angleterre, Coupe de la League, Coupe de l'UEFA... Et Ligue des Champions en 2005 après une finale épique contre le Milan AC (3-2 après prolongation, 3 à 2 aux tirs au but) !

Identité



Djimi TRAORÉ

Né le 1er mars 1980

à Saint-Ouen

Taille : 1m90 / Poids : 83 kg

Poste : Défenseur

Au club depuis 2009

Premier match en Ligue 1 :

Lens - Sochaux (3-0), le 15 mars 2001

2006-2009 : période instable

Après une saison 2005-2006 au temps de jeu réduit (15 matchs), Djimi décide de quitter Liverpool, et tourner la page de sept saisons dans les travées d'Anfield. A Charlton, l'expérience tourne court. A peine arrivé, il se blesse et s'éloigne des terrains trois mois durant. A son retour, Charlton est en mauvaise posture : « On n'a pas cherché à me donner ma chance. Quand je suis revenu de blessure, le club m'a vendu à Portsmouth. » Dans son nouveau club, Djimi intègre une formation composée d'internationaux.

Lorsqu'en 2007, sa femme, rencontrée voici cinq ans, tombe enceinte, la décision est prise de revenir en France, aussi bien pour l'aspect sportif que familial. « J'ai eu l'opportunité d'aller à Rennes sous les ordres de Guy Lacombe, c'est vraiment bien tombé. Nous avons pu être entourés par la naissance de notre fils, et sur un plan sportif, ce fut génial. » Le contrat le liant à Portsmouth le force néanmoins à retourner en Angleterre en juin 2008, pour une dernière saison partagée entre Portsmouth et Birmingham.

Monaco : confiance à Guy Lacombe

Après de nombreux mouvements ces dernières saisons, la famille Traoré cherche avant tout à s'installer dans un environnement stable tout en permettant à Djimi d'assouvir sa passion du football de haut niveau. Aussi, lorsque l'AS Monaco FC est à nouveau venue aux nouvelles, Djimi n'a pas hésité. A l'ASM FC, il fait figure d'ancien désormais, lui qui a connu le très haut niveau, peut transmettre cela aux plus jeunes. Au sein de cet effectif en devenir, il retrouve le plaisir de jouer chaque week-end et la stabilité. « J'ai connu beaucoup de clubs dans ma carrière, ce sont des choix personnels que j'assume. Je n'admets pas de rester longtemps sans jouer, c'est frustrant de se voir stagner. Alors j'ai souvent fait le choix de partir, pour jouer, toujours... »



n°	prénom nom	né le	à	taille-poids
16	Stéphane RUFFIER	27/09/86	Bayonne	1,87m - 89kg
1	Yohann THURAM-ULIEN	31/10/88	Courcouronnes	1,87m - 85kg
12	Pereira da Silva ADRIANO	03/04/82	Salvad. de Bahia (Bré)	1,80m - 74kg
32	Igor LOLO	22/07/82	Adzopé (CIV)	1,80m - 77kg
15	Thomas MANGANI	29/04/87	Carpentras	1,82m - 79kg
4	François MODESTO	19/08/78	Bastia	1,83m - 80kg
2	Cédric MONGONGU	22/06/89	Kinshasa (RDC)	1,89m - 76kg
19	Patrick MÜLLER	17/12/76	Genève (Sui)	1,82m - 69kg
13	Vincent MURATORI	03/08/87	Orange	1,78m - 68kg
3	Nicolas NKOULOU	27/03/90	Yaoundé (Cam)	1,80m - 77kg
28	Sébastien PUYGRENIER	28/01/82	Limoges	1,87m - 88kg
14	Dario SIMIC	12/11/75	Zagreb (Cro)	1,80m - 76kg
18	Djimi TRAORÉ	01/03/80	Saint-Ouen	1,90m - 83kg
8	Alejandro ALONSO	03/03/82	Buenos Aires (Arg)	1,70m - 68kg
34	Frédéric BULOT	27/09/90	Libreville (Gab)	1,82m - 70kg
6	Eduardo COSTA	23/09/82	Florianopolis (Bré)	1,86m - 85kg
22	Mathieu COUTADEUR	20/03/86	Le Mans	1,70m - 71kg
7	Jean-Jacques GOSSO	15/03/83	Abidjan (CIV)	1,77m - 75kg
25	Lukman HARUNA	04/12/90	Lagos (Nig)	1,85m - 77kg
23	Jerko LEKO	09/04/80	Zagreb (Cro)	1,87m - 85kg
21	Malaurý MARTIN	25/08/88	Nice	1,78m - 75kg
26	Yohan MOLLO	18/07/89	Martigues	1,75m - 74kg
11	Luis de Carvalho NENÉ	19/07/81	Sao Paulo (Bré)	1,81m - 72kg
5	Diego PEREZ	18/05/80	Montevideo (Uru)	1,77m - 81kg
29	Distel ZOLA	05/02/89	Paris	1,82m - 76kg
17	Serge GAKPÉ	07/05/87	Bondy	1,77m - 79kg
9	Eidur GUDJOHNSEN	15/09/78	Reykjavik (Isl)	1,85m - 82kg
31	Moussa MAAZOU	25/08/88	Niamey (Niger)	1,86m - 80kg
27	Frédéric NIMANI	08/10/88	Marseille	1,91m - 87kg
10	Chu-Young PARK	10/07/85	Daegu (CDS)	1,82m - 75kg
20	Juan Pablo PINO	30/03/87	Cartagena (Col)	1,76m - 72kg
24	Yannick SAGBO	12/04/88	Marseille	1,83m - 78kg

il capi

Votre rendez-vous

Formule

Buffet hors d'œuvre

+ Buffet d'

eau et v

Port de C

+33 4 92

TOUS ENSEMBLE !



Abonnement

1/2 saison (9 matches)

à partir de 45 €*

* prix sur la base d'un abonnement en tribune Pesage, dans la limite des places disponibles

Guichets hall principal du Stade Louis II /
www.asm-fc.com / +377 92 05 37 54





FC SOCHAUX

Entraîneur :
Francis GILLOT

n°	prénom nom	né le	à	taille-poids
1	Pierrick CROS	23/06/91	Albi	1,85m - 75kg
30	Matthieu DREYER	20/03/89	Strasbourg	1,88m - 84kg
16	Teddy RICHERT	21/09/74	Avignon	1,82m - 81kg
13	Jérémie BRÉCHET	14/08/79	Lyon	1,86m - 81kg
4	Boukary DRAMÉ	22/07/85	Villepinte	1,80m - 75kg
2	Frédéric DUPLUS	07/04/90	Belfort	1,78m - 72kg
5	Jacques FATY	25/02/84	Villeneuve-St-Georges	1,83m - 79kg
14	Bojan JOKIC	17/05/86	Kranj (Slo)	1,76m - 78kg
17	Maxime JOSSE	21/03/87	Saint-Quentin	1,84m - 81kg
22	Yassin MIKARI	09/01/83	Thalwil (Tun)	1,72m - 67kg
24	Damien PERQUIS	10/04/84	Troyes	1,84m - 81kg
29	Mathieu PEYBERNES	21/10/90	Toulouse	1,84m - 80kg
3	Ivan STEVANOVIC	24/06/83	Cacak (Ser)	1,83m - 73kg
10	Ryad BOUDEBOUZ	19/02/90	Colmar	1,77m - 70kg
8	Carlos Alberto CARLAO	19/01/86	Sao Paulo (Bré)	1,82m - 72kg
18	Stéphane DALMAT	16/02/79	Tours	1,80m - 84kg
19	Benjamin GAVANON	09/08/80	Marseille	1,80m - 75kg
26	Marvin MARTIN	10/01/88	Paris	1,71m - 67kg
28	Nicolas MAURICE-BELAY	19/04/85	Sucy-en-Brie	1,82m - 78kg
21	Vincent NOGUEIRA	16/01/88	Besançon	1,70m - 61kg
27	Loïc POUJOL	27/02/89	Rodez	1,88m - 86kg
7	Geoffrey TULASNE	24/02/88	Peronne	1,77m - 72kg
20	Edouard BUTIN	16/06/88	Dole	1,80m - 76kg
9	Charlie DAVIES	25/06/86	Manchester (USA)	1,78m - 76kg
11	Sloan PRIVAT	24/07/89	Cayenne	1,86m - 86kg
25	Vaclav SVERKOS	01/11/83	Trinec (RTC)	1,85m - 77kg

RESTAURANT
tano

s d'après-match

e à 25€

re + Plat au choix

de desserts

in inclus

Cap d'Ail

07 08 08

Aux Capucines

CHASSEUR

HOMMES - FEMMES
SPÉCIALISTE POUR ENFANTS

13-15, rue Princesse Caroline - MONACO
T. +377 93 30 28 32

J.B. MARTIN

MEPHISTO

MOD'S

PIERRE
CARDIN

ROMIKA

PELLET

P'ETER
KAISER

ECCO

GEOX

RIEKER

ARA

Ent : Alain LATORE



CHAMPION DE FRANCE

1961 - 1963 - 1978 - 1982
1988 - 1997 - 2000

COUPE DE FRANCE

1960 - 1963 - 1980
1985 - 1991

COUPE DE LA LIGUE

2003

CHAMPIONS

2004

Né le 25 août 1988 à
Niamey (Niger)

Attaquant

1,86 m - Poids : 80 kg

Clubs : ASFAN (2005-2008),
KSC Lokeren (janvier 2008-
mars 2009), CSKA Moscou
(mars 2009-janvier 2010),
AS Monaco FC depuis
janvier 2010

International A Nigérien
(10 sélections, 7 buts)



Moussa Maazou signe à l'AS Monaco FC

Ouwo Moussa Maazou, attaquant international nigérien de 21 ans en provenance du CSKA Moscou, s'est engagé en faveur de l'AS Monaco FC après avoir satisfait à la traditionnelle visite médicale. Les deux clubs sont en effet tombés d'accord pour un prêt de six mois avec option d'achat.

Révélation à Lokeren

Moussa s'illustre dès l'âge de 17 ans dans le championnat de première division de son pays, sous les couleurs de l'ASFAN (38 buts en deux saisons). Aussi à l'aise dans la surface que dans la profondeur, attaquant vif et rapide, buteur agile et régulier, de la tête comme des deux pieds, ses qualités sont rapidement repérées par des clubs européens, parmi lesquels le KSC Lokeren, pensionnaire de l'élite belge. Le club flamand le recrute en janvier 2008 et quelques mois avant ses 20 ans, Maazou quitte l'Afrique pour découvrir le football européen. Après une période d'adaptation liée au changement de vie, de culture et de langue, le Nigérien passe de la Réserve à l'équipe première et trouve ses repères sur les pelouses de la Jupiler League. Auteur d'un but entre mars et juin, il inscrit ensuite en sept mois un total de 14 buts en 17 apparitions,

devenant ainsi la révélation du début de saison en Belgique. Autre moment important de son année 2008, il honore sa première sélection en équipe A du Niger, le 31 mai en Ouganda (0-1).

Une grosse marge de progression

Devant l'intérêt grandissant des recruteurs de divers championnats, de plus en plus nombreux au Daknamstadion, le club belge se sépare de sa trouvaille un an après son arrivée. 2009 sera russe pour Moussa Maazou car c'est le CSKA Moscou qui fait le nécessaire dès le début de l'année pour attirer ce fan d'Emmanuel Adebayor, qui évolua lui aussi à la pointe de l'attaque monégasque (2003-2006) avant de rejoindre Arsenal puis Manchester City. La concurrence est rude en Russie mais Maazou dispute tout de même 15 matches (3 buts dont un dès sa première apparition) avec le club vainqueur de la Coupe UEFA 2005. « Nous sommes très heureux de cette arrivée, a déclaré Marc Keller, Directeur Général de l'AS Monaco FC. Guy Lacombe souhaitait un attaquant axial, rapide, un buteur, Moussa a vraiment ce profil. C'était une bonne opportunité à saisir, à la fois pour le club et pour le joueur, qui souhaitait se relancer. C'est un jeune élément qui dispose d'une marge de progression intéressante et qui s'inscrit dans notre politique de post-formation. C'est un pari sur l'avenir. Moussa a maintenant six mois devant lui pour bien travailler et s'imposer. »

→ classement ligue 1 2009-2010

	Pts	J	G	N	P	p	c	diff.
1 BORDEAUX	43	19	14	1	4	32	12	20
2 LILLE	34	19	10	4	5	37	19	18
3 MONTPELLIER	33	19	10	3	6	26	25	1
4 MARSEILLE	32	18	9	5	4	30	20	10
5 AUXERRE	32	19	9	5	5	19	15	4
6 LYON	30	19	8	6	5	31	26	5
7 MONACO	30	19	9	3	7	24	22	2
8 PARIS-SG	29	19	8	5	6	31	18	13
9 LORIENT	29	19	8	5	6	29	22	7
10 RENNES	29	19	8	5	6	24	18	6
11 VALENCIENNES	28	19	8	4	7	30	26	4
12 NANCY	26	19	8	2	9	26	29	-3
13 SOCHAUX	26	18	8	2	8	17	21	-4
14 LENS	26	19	7	5	7	19	24	-5
15 TOULOUSE	25	19	7	4	8	19	16	3
16 NICE	22	19	6	4	9	20	32	-12
17 LE MANS	16	19	4	4	11	17	28	-11
18 ST-ETIENNE	16	19	4	4	11	11	26	-15
19 BOULOGNE	14	19	3	5	11	15	35	-20
20 GRENOBLE	7	19	1	4	14	10	33	-23

→ les stats joueurs en ligue 1

nom	J	T	Mj	nom	J	T	Mj
ADRIANO	12	11	954	MÜLLER	0	0	0
ALONSO	15	15	1301	MURATORI	6	4	233
BULOT	0	0	0	NENÉ	17	17	1515
COSTA	9	9	810	NIMANI	8	2	285
COUTADEUR	9	9	713	NKOULOU	13	11	1061
GAKPE	3	0	68	PARK	17	17	1350
GOSSO	6	6	494	PEREZ	11	8	744
GUDJOHNSEN	8	6	453	PINO	5	2	214
HARUNA	7	1	215	PUYGRENIER	19	19	1710
LEKO	2	0	24	RUFFIER	19	19	1710
LOLO	10	4	546	SAGBO	5	0	120
MANGANI	2	0	22	SIMIC	0	0	0
MARTIN	0	0	0	THURAM-ULIEN	0	0	0
MODESTO	7	6	553	TRAORÉ	14	14	1260
MOLLO	11	6	546	ZOLA	0	0	0
MONGONGU	19	19	1706				

→ le dernier match

Mercredi 13 janvier 2010 - 20h Ligue 1 - match en retard J15

AS Monaco FC - Montpellier HSC

Stade Louis II - 5763 spectateurs - Arbitre : M. Lannoy

Puygrenier 11'
Haruna 54', 66'
Perez 87'

4-0

AS MONACO FC : RUFFIER - MODESTO, MONGONGU, PUYGRENIER, TRAORÉ - PEREZ, COSTA, ALONSO (LOLO 71'), HARUNA (MANGANI 82') - NENÉ (MOLLO 74'), PARK

→ la 20^{ème} journée (16-17/01)

AS MONACO FC	-	SOCHAUX	(sam. 21h)
AUXERRE	-	BOULOGNE	
GRENOBLE	-	ST-ETIENNE	
LE MANS	-	LORIENT	
LILLE	-	PARIS SG	
MONTPELLIER	-	NICE	
NANCY	-	LYON	
RENNES	-	LENS	
VALENCIENNES	-	TOULOUSE	
BORDEAUX	-	MARSEILLE	(dim. 21h)

→ la 21^{ème} journée (19-20/01)

ST-ETIENNE	-	RENNES	(mar. 21h)
PARIS SG	-	AS MONACO FC	(mer. 19h)
GRENOBLE	-	BORDEAUX	
LENS	-	MONTPELLIER	
LORIENT	-	LYON	
MARSEILLE	-	LE MANS	
NICE	-	AUXERRE	
SOCHAUX	-	LILLE	
TOULOUSE	-	NANCY	
BOULOGNE	-	VALENCIENNES	(mer. 21h)

Prochain rendez-vous au Stade Louis II
Coupe de France - 1/16^e de finale

AS MONACO FC - OL. LYONNAIS
Dimanche 24/01/2010 à 20h45

L' AS Monaco FC comme vous ne l'avez jamais lue !

diagonale

LE MAGAZINE OFFICIEL DE L'AS MONACO FC

Votre abonnement 6 numéros ~~29,40 €~~
24,50 € soit 1 numéro offert !



En vente à la Boutique
du Club des Supporters
les soirs de match

NEW

diagoOnline

- Abonnement
- Édition numérique

www.diagonale-asmfc.com

Bulletin d'abonnement diagonale

LE MAGAZINE OFFICIEL DE L'AS MONACO FC

OUI, je souhaite bénéficier de votre offre d'abonnement pour une durée de 1 an soit 24,50 €
Offre valable pour un abonnement à partir du numéro 18 (février - mars 2010) si bulletin renvoyé avant le 07/02/2010.
Au-delà de cette date, votre abonnement débutera au numéro 19 (avril - mai 2010)

M. Mme. Mlle. Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Code Postal _____ Ville _____ Pays _____ E-mail _____

Bulletin à renvoyer accompagné du chèque à : Diagonale - FEDERALL, Patio Palace, 41 avenue Hector Otto, 98000 Monaco